冷凍科學

馬爾蒂諾與回生術試驗

在法國蘭蒙德。馬爾蒂諾鄉村一座別墅地下室裏，擺着一具長二米半、寬一米半的金屬容器。這是一台冷凍機，計溫器標明它的溫度是零下六十五度。

一九八四年，馬爾蒂諾的夫人莫尼克做了一次腦瘤手術後未能治愈。於是馬爾蒂諾立即把她的軀體保存在這台事先準備好的冷凍機裏。原來這是在進行回生術的試驗。這位科學家宣稱：公元二〇三〇年她的生命將得到復活。

馬爾蒂諾是巴黎一家醫院的醫生、理學博士。多年來他一直熱衷於「低溫生物學」的研究。他相信「人體上的細胞只要有百分之十五的可能性，生命終有一天可以復活」，因此從醫學發展的角度看，他認為冷凍科學可能導致拯救一切疾病。

生命「凍結」

馬爾蒂諾把莫尼克的身體一移進冷凍機，即進行低溫處理，並注射防凍劑，其目的就是妥善保存細胞，使之長期完整無損，以備將來條件成熟時，通過調整溫度促使細胞甦醒，接受必要治療。這就是所謂人的生命的「凍結」，醫學界稱它為「克里奧尼克」。

這種實驗在美國已經進行多年，目前要求參加「凍結俱樂部」的人越來越多，一些患癌症的病人，在陷人絕境時，就接受「凍結」試驗，以求將來有人能像今天防治感冒那樣治好他們的癌病。

據悉，前些年一個「克里茲尼克」試驗每年要花費數萬美元。

還是個謎

現在接受試驗的人還沒有一個活過來的，究竟這種冷凍法能否真使人起死回生還是個謎。

馮　芬

錫克教主與金廟

何　人

本月二十五日，印度保安隊又攻入錫克教的「聖殿」金廟，佔據了兩小時，還拘捕了一百人左右。近年來，印度政府與錫克教徒不斷發生衝突，成為印度動亂的原因之一。

「錫克」是印度北部旁遮普邦的一種團體的名稱，本來是一些零星的宗教團體，後來由那納克把它們集合起來，才逐漸發展成為一股龐大的宗教力量——錫克教。

那納克（Nanak，一四六九—一五三三）繼承了九位前輩的地位而成為教主，其中以第九位的戈文德（Govind）最負盛名，而阿姆利則為錫克教的聖城，金廟就在那裏。

（附圖為錫克教主在金廟祈禱的情景）

那納克是個博愛主義者，他的目的是要把印度教與伊斯蘭教以及錫克教合成一個兄弟會，所以，他既接納新婆羅門教主的再生化身，也接納伊斯蘭教的佈道團，而且確定阿姆利則為錫克教的聖城，金廟就在那裏。

可是，他的繼承人既反對穆斯林的勢力與教義，也否定印度教的社會等級制度，拋棄了那納克的博愛主義，渴望獲得政治上的權力，而且在十八世紀六十年代得到實現，使錫克教成為印度第四股宗教力量，僅次於印度教、伊斯蘭教與基督教。

人物誌

司馬光與蘇東坡

北宋時期的司馬光（字君實）官居宰相時，讓僕人直呼其名。

一次，蘇東坡去訪，看門人說：「君實不在。」蘇東坡大吃一驚，說：「你家相公是當朝宰相，你怎麼叫起他的名字？未免過於唐突！」

蘇東坡走後，司馬光回來，看門人就尊敬地叫了聲：「相公！」司馬光也大吃一驚，忙問為什麼改了稱呼。看門人把蘇東坡的話講了一遍。司馬光嘆息說：「好好一個人，卻被東坡先生教壞了。」（松）

趣事

阿德爾獲「最溫情兒童」獎

潮流興溫情愛女懷抱。」

於是，打那天開始，小妹妹阿德爾便肩負起打理家頭細務之重擔。她替媽媽換衣服，幫她冲涼，餵她吃飯，她要洗地、洗衫、買餸、理財、燒飯等，天天忙個不停。除此之外，小妹妹每天返學，而且成績極佳，只不過缺乏了正常孩子的遊戲時間和幸福的歡笑而已。

好孩子，是有好報的。英國有個叫「愛心小熊甲」（The Care Bears）的兒童協會，選最有愛心兒童，而學校方面便提名阿德爾參加，結果給她選到了。獎品是赴瑞士豪華遊，當阿德爾接電話得知自己獲獎時，感動得流下兩行眼淚……

「媽，呢五年來，我地嘅苦門，冇白費到！」

（附圖：十一歲的阿德爾獲知獲獎，十分感動。）

本年度英國社工界選出「最溫情兒童」，結果由十一歲的阿德爾·弗魯德（Adelle Frudd）獲獎。

這小妹妹何德何能？說來話長，不過倒也感人肺腑。阿德爾本來有個溫暖的家，過着幸福生活，豈料她六歲那年，父親肝癌，未幾去世，跟着母親傷心過度，失足跌傷脊骨，從此半身癱瘓，每日就躺在床上……

社工提議：「小妹妹，不如讓媽媽住進療養院吧，免得你自顧不暇！」

小妹妹緊摟着母親哭叫：「媽，你唔好去住療養院，我會照顧你，一生一世，媽……」

唉，媽又怎捨得與女兒分開呢，一進療養院，生命就再沒有鬥志，必然地老死於斯，「就算死，我要死喺

趙元任巧編一故事

明　華

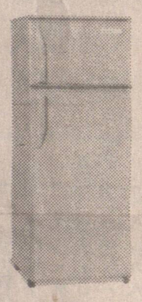
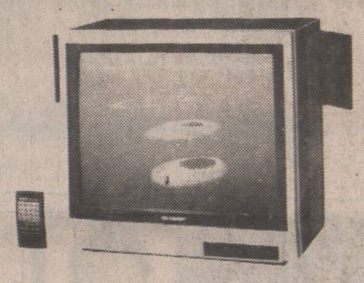
一九四七年，語言學大師趙元任博士五十五歲時，用幾乎同音的許多字，編成一個有趣的故事《施氏食獅史》：「石室詩士施氏，嗜獅，誓食十獅。氏時時適市視獅。十時，適十獅適市。是時，適施氏適市。氏視是十獅，出來，讀者無不稱讚。恃矢勢，使是十獅逝世。氏拾是十獅屍，適石室，石室濕，氏使侍拭石室。石室拭，氏始試食十獅屍。食時，始識是十獅屍，實十石獅屍。……」

（附圖為趙元任攝於一九八一年）

道故事印在《不列顛百科全書》裏，把中國語言和文字的相對獨立性的特徵，很巧妙地表達

義景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

來回溫哥華、香港$849起，來回上海$999　多倫多$318起，
韓國、台灣環島九天觀光團　全程費用$1288·00
香港、廣州、杭州、上海、北京、桂林、廣州 十七天豪華團$2488·00
香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州·
廿四天精華團　全程費用$2798·00
以上各團每月均有團出發
本公司專代理中國各長、短綫團及酒店，與香港同價

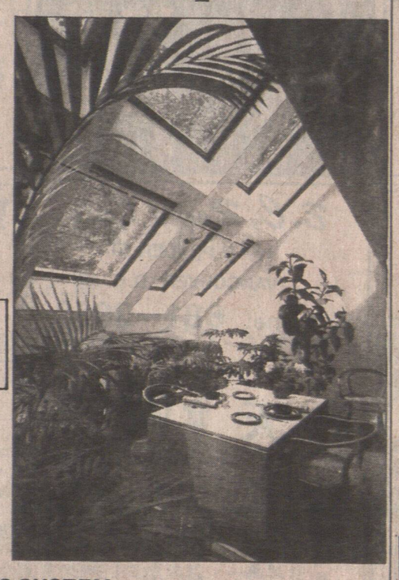
＊西雅圖一天遊$37·
＊域多利一天遊$60·
天天出發
＊香港中旅正式委任爲加西總代理
"在售券·境內取貨"
詳情請來電查詢　電話：681·0611

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604)273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

酒樓枱布
華達華誠公司
週年酬賓，各色枱布，
特價出售，尺碼齊全，
適合酒樓餐廳，歡迎查
詢。電話：434·4885

用兵要精·用藥要正
僑信參茸國藥行
●溫哥華參茸弟一家●
統辦 人參鹿茸 燕窩補品 地道藥材
京菓海味 花旗洋參 中國成藥
常備 花旗參 大量供應
△零沽批發，一律歡迎▽
想買靚貨，請到僑信！
要買正貨，一定要到僑信！
總行 分行
禮聘：李鶴儔中醫師 黃欣賢中醫師
免費解答 中醫中藥 調理身體 健康問題
總行：溫哥華 奇化街261號　電話：(604) 682-2621
分行：溫哥華 片打東街141號　電話：(604) 669-1834

威岸建築
舊屋變新屋，[買地或起屋]，
搵威岸建築！
＊圖則設計＊加大工程
＊房屋或栢文內外翻新
＊承建新屋
Esso CHEMICALS
AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.



esclad vinyl siding...
外牆板
保養房屋最佳投資，既保養更不需再花錢油漆，五十年保養。
CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS SYSTEM
無駁口水澗
·廿年保養，實地製造安裝。
HEAT MIRROR WINDOWS
雙層玻璃窗
·B.C.HYDRO 認許爲最保暖及先進之窗門
·四五種窗門及安裝辦法，任君選擇
·THERMO BREAK FRAMES 盡量減除玻璃汗水

THE esgard ROOF
屋背面 ·最新款式
·十五年保養，一日起貨
·最新推出 ESGARD LO-SLOPE SHINGLES 可代替現有的石仔 TAR & GRAVELS 屋背面，價錢更平，效果更佳，歡迎查詢。
SUNDECK ENCLOSURES
加封露台
·最現代化的建設
·免再花錢維修露台
·多地方用，並提高屋價

一齊裝置 有八五折優待
油漆
房屋及商業樓宇內外油漆·
快！平！靚！
「免費估價」
FINANCING AVAILABLE
Member of Better Business Bureau
請直接同蔡家麟接洽
WESTERN HOME CONSULTANTS
THE HOME IMPROVEMENT GROUP
305-223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
803-6595 WILLINGDON, BURNABY, B.C.
438-5953 · 290-7728

北京參茸行
特價商品介紹
一磅庄　去蒂冬菇　每包　$12
一磅庄　江搖柱　每包　$12
一磅庄　金鈎蝦米　每包　$8
中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604)684·3563　684·2736